

**ZIEGEN****Einladung zur  
Sektionsversammlung**

Alle Mitglieder der Sektion Ziegen sind stimmberechtigt und zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

**Datum** Samstag, 18. November 2017  
**Ort** Restaurant Rössli  
Dorf 2, 9058 Brülisau AI

**Programm**

ab 09.30 h Kaffee und Gipfeli  
10.00 h Versammlungsbeginn  
ca. 12.00 h Mittagessen  
(Kosten CHF 25.00/P.)  
ca. 13.30 h Betriebsbesichtigung bei  
Familie Hollenstein,  
Strubenböhl, Brülisau

**Traktandenliste**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Sektionsversammlung vom 19. November 2016.  
Ein Rückblick auf die Versammlung wurde im Forum 3|2017 publiziert. Das gesamte Protokoll kann auf der Homepage [www.kleinwiederkäuer.ch](http://www.kleinwiederkäuer.ch) im Mitgliederbereich eingesehen oder bei der Geschäftsstelle des BGK angefordert werden.
4. Tätigkeitsbericht 2017
5. Tätigkeitsprogramm 2018
6. Informationen
7. Wahlen Delegierte
8. Vorinformationen zur DV 2018 des BGK
9. Gemeinsame Durchführung der Sektionsversammlungen
10. Sektionsversammlung 2018
11. Anträge von Mitgliedern\*
12. Verschiedenes

\*Anträge von Mitgliedern sind bis 10 Tage vor der Sektionsversammlung schriftlich an den BGK zu richten.

**Anmeldung**

Aus organisatorischen Gründen melden Sie sich bitte bis am 8. November 2017 via Homepage [www.kleinwiederkäuer.ch](http://www.kleinwiederkäuer.ch) oder per Telefon 062 956 68 58 an.

**Anreise**

siehe [www.roessli-ai.ch](http://www.roessli-ai.ch)

Thomas Manser, Martha Räber

**CAPRINS****Invitation à  
l'assemblée de la section**

Tous les membres de la section caprins disposent du droit de vote et sont cordialement invités à cette assemblée.

**Date** Samedi 18 novembre 2017  
**Lieu** Restaurant Rössli  
Dorf 2, 9058 Brülisau AI

**Programme**

dès 09.30 h café et croissant  
10.00 h Début de l'assemblée  
env. 12.00 h Repas de midi  
(coûts CHF 25.00/p)  
env. 13.30 h Visite d'exploitation auprès  
de la famille Hollenstein,  
Strubenböhl, Brülisau

**Ordre du jour**

1. Accueil
2. Désignation des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée de la section du 19 novembre 2016.  
Forum 3|2017 a publié une rétrospective de l'assemblée. Le procès-verbal complet peut être visionné dans le domaine réservé aux membres du site [www.petits-ruminants.ch](http://www.petits-ruminants.ch) ou être commandé auprès du secrétariat du SSPR.
4. Rapport d'activités 2017
5. Programme d'activités 2018
6. Informations
7. Election des délégués
8. Informations préalables concernant l'AD 2018 du SSPR
9. Réalisation en commun des assemblées de sections
10. Assemblée de la section 2018
11. Motions des membres\*
12. Divers

\* Les motions doivent être adressées au SSPR, par écrit, au plus tard 10 jours avant la date de l'assemblée.

**Inscription**

Pour des questions d'organisation, veuillez vous inscrire d'ici au 8 novembre 2017 sur le site [www.petits-ruminants.ch](http://www.petits-ruminants.ch) ou par téléphone au 062 956 68 58.

**Trajet**

cf. [www.roessli-ai.ch](http://www.roessli-ai.ch)

Thomas Manser, Martha Räber